

СОГЛАШЕНИЕ О СОТРУДНИЧЕСТВЕ

ХАМТЫН АЖИЛЛАГААНЫ ГЭРЭЭ

Между федеральным государственным бюджетным образовательным учреждением высшего образования «Всероссийский государственный институт кинематографии имени С.А. Герасимова

и

Институтом радио, телевидения и медиаискусств Монгольского государственного университета искусств и культуры

ОХУ-ын Дээд боловсролын төсөвт байгууллагын харьяа
С.А.Герасимовын нэрэмжит Бүх Холбоотын Кино Урлагийн их сургууль (ОХУ)

ба

Монгол Улсын Соёл Урлагийн Их Сургуулийн Радио, Телевиз, Медиа Урлагийн Сургууль
(Монгол Улс)

« 22 » октябрь 2019 г.

№ 19/28

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Всероссийский государственный институт кинематографии имени С.А.Герасимова (далее ВГИК) в лице ректора В.Мальшева, действующего на основании Устава, и Институт радио, телевидения и медиаискусств Монгольского государственного университета искусств и культуры в лице директора Одуурен Дагмид, именуемые в дальнейшем Сторонами, выражая стремление к развитию межвузовских связей, будучи заинтересованными в развитии научного, образовательного и творческого сотрудничества, принимая во внимание межгосударственные соглашения Монголии и Российской Федерации об углублении сотрудничества в области культуры, образования и науки согласились о нижеследующем:

ОХУ-ын Дээд боловсролын төсөвт байгууллагын харьяа “С.А.Герасимовын нэрэмжит Бүх Холбоотын Кино Урлагийн их сургууль” (цаашид ВГИК гэх)-ийн захирал В.Мальшев, нөгөө талаас Монгол Улсын Соёл Урлагийн их сургуулийн Радио, Телевиз, Медиа урлагийн сургуулийн захирал Дагмидын Одсүрэн (цаашид РТМУС гэх) нар Оросын Холбооны Улс, Монгол Улсын хооронд шинжлэх ухаан, боловсрол, соёлын салбарт хамтын ажиллагааг гүнзгийрүүлэх хэлцлийг удирдамж болгон дээд боловсролын хамтын ажиллагааг өргөжүүлэн хөгжүүлэх зорилгоор цаашид эрдэм шинжилгээний судалгаа, урлаг уран бүтээл, багш эрдэмтэд, оюутан солилцооны хөтөлбөр боловсруулж, хэрэгжүүлэн ажиллахаар харилцан тохиролцож, дараах гэрээг байгуулж байна. Үүнд:

I. ПРЕДМЕТ СОГЛАШЕНИЯ

1.1 Предметом соглашения является развитие учебных, научных и творческих связей между Сторонами.

I. ГЭРЭЭНИЙ ЗОРИЛГО

1.1 Гэрээний зорилго нь талуудын сургалт, эрдэм шинжилгээ, уран бүтээлийн хамтын ажиллагааг хөгжүүлэхэд оршино.

II. ОБЩИЕ ПОЛОЖЕНИЯ

- 2.1 Стороны будут проводить активную работу в направлении дальнейшего взаимного сотрудничества по следующим направлениям:
 - 2.1.1 Взаимный обмен студентами, докторантами и преподавателями с целью ознакомления с ценностями процесса обучения, научных исследований и творческой деятельности школы-партнёра (количество участников, сроки пребывания определяются в рабочем порядке).
 - 2.1.2 Обменный показ учебных фильмов.
 - 2.1.3 Участие в фестивалях, проводимых школами-партнерами.
 - 2.1.4 Проведение и участие в совместных научно-практических конференциях и семинарах.
 - 2.1.5 Обмен информацией по вопросам организации учебного процесса, технологии обучения, учебно-методическими пособиями, периодическими изданиями, информационными материалами о направлениях и результатах совместной деятельности.
 - 2.1.6 Обмен публикациями преподавателей в периодических изданиях институтов и научных сборниках.

III. УСЛОВИЯ СОТРУДНИЧЕСТВА

- 3.1. Стороны сотрудничают в удобной и доступной для них форме.
- 3.2. В проведении совместных мероприятий, указанных в разделе II, наряду со ВГИКом может принимать участие Иркутский филиал Всероссийского государственного института кинематографии имени С.А. Герасимова, расположенный по адресу: Российская Федерация, 664040, г. Иркутск, улица Розы Люксембург, дом 170.
- 3.3 Для осуществления конкретных проектов Стороны заключают отдельные договоры, в которых оговариваются правовые и финансовые

II. ЕРӨНХИЙ ЗҮЙЛ

- 2.1 Хоёр тал цаашдаа хамтын ажиллагаагаа өрнүүлэхэд дараах чиглэлүүдэд идэвхтэй ажиллах болно. Үүнд:
 - 2.1.1 Сургалтын үйл ажиллагааны арга туршлага, шинжлэх ухааны судалгаа, уран бүтээлээр хамтран ажиллах, үйл ажиллагаатай танилцах зорилгоор багш, оюутныг харилцан солилцох (оролцогчдын тоо, хугацааг тухай бүр ажлын хүрээнд харилцан тохиролцох).
 - 2.1.2 Сургалтын киног харилцан солилцох, кино үзвэр зохиох.
 - 2.1.3 Хамтрагч талын зохион байгуулж буй наадам, уралдаанд оролцох.
 - 2.1.4 Эрдэм шинжилгээний хурал, семинарыг хамтран зохион байгуулах, аль нэг талын зохион байгуулж буй хуралд оролцох.
 - 2.1.5 Хичээл сургалтыг явуулж буй дэвшилтэт арга, технологитой холбогдолтой мэдээлэл, сургалтын гарын авлага, хэвлэл болон бусад мэдээллийг харилцах солилцох, хамтын ажиллагааны үр дүнг тогтмол мэдээлэх.
 - 2.1.6 Багш, судлаачдын бүтээлийг солилцох, их сургуулиас гаргадаг шинжлэх ухааны хэвлэлд нийтлэх.

III. ХАМТЫН АЖИЛЛАГААНЫ НӨХЦӨЛ

- 3.1 Талууд өөрт таатай хэлбэрээр хамтын ажиллагааг хөтөлнө.
- 3.2 Хэлцлийн II зүйлд заасны дагуу хамтарсан үйл ажиллагаанд оролцох тохиолдолд ВГИК-ийг төлөөлж Российская Федерация, 664040, г. Иркутск, улица Розы Люксембург, дом 170. Хаягт байрлах С.А.Герасимовын нэрэмжит Бүх Холбоотын Кино Урлагийн их сургуулийн Эрхүү хот дах салбар сургууль оролцож болно.
- 3.3 Тодорхой төсөл арга хэмжээ хэрэгжүүлэх тохиолдолд хууль эрх зүйн болон эдийн засгийн асуудлыг тусгасан тусгайлсан гэрээ байгуулах бөгөөд энэхүү гэрээ нь хамтын

условия, являющиеся неотъемлемой частью настоящего Соглашения.

ажиллагааны гэрээний салшгүй хэсэг байх болно.

IV. СРОК ДЕЙСТВИЯ СОГЛАШЕНИЯ

IV. ГЭРЭЭНИЙ ХУГАЦАА

- 4.1 Настоящее соглашение вступает в силу со дня его подписания и действует пять лет.
- 4.2 Действие Соглашения автоматически продлевается на следующий пятилетний период, если ни одна из Сторон за шесть (6) месяцев до окончания срока действия Соглашения не направит другой Стороне письменное уведомление о своём намерении прекратить действие или внести существенные изменения в настоящее Соглашение.

- 4.1 Энэхүү хэлцэл нь талууд гарын үсэг зурсан өдрөөс эхлэн таван жилийн хугацаанд хүчин төгөлдөр байна.
- 4.2 Хоёр талын аль нэг нь хамтын ажиллагааг цуцлах болон түүнд өөрчлөлт оруулах талаар зургаан (6) сарын өмнө нөгөө талдаа бичгээр мэдэгдэх бөгөөд мэдэгдээгүй тохиолдолд уг хэлцэл дараагийн таван жилд автоматаар сунгагдан, хүчин төгөлдөр үйлчлэх болно.

V. ЗАКЛЮЧИТЕЛЬНЫЕ ПОЛОЖЕНИЯ

V. НЭМЭЛТ

- 5.1 Настоящее Соглашение составлено в трёх экземплярах на русском и монгольском языках, которые имеют одинаковую силу.

- 5.1 Энэхүү гэрээ нь орос, монгол хэлээр гурван хувь үйлдэх ба бүх хувь адил хүчин төгөлдөр байна.

Федеральное государственное бюджетное образовательное учреждение высшего образования «Всероссийский государственный институт кинематографии имени С.А. Герасимова Россия, 129226, г. Москва, ул. Вильгельма Пика, 3

Монгол Улсын Соёл Урлагийн Их Сургуулийн Радио, Телевиз, Медиа Урлагийн сургууль.
Хаяг: Монгол Улс. Улаанбаатар хот. Баянгол дүүрэг. Хувьсгалчдын гудамж-3. СУИС-ийн хичээлийн IV байр. 16067

Ректор _____

Захирал _____

В.Мальшев

Д.Одсүрэн

